



د افغانستان اسلامي امارت

د پوهنې وزارت

معینیت تضمین کیفیت

د تقنین او پالیسۍ ریاست

د نجونو او هلکانو د ښوونیزو مؤسسو د تفکیک لایحه

لایحه تفکیک مؤسسات تعلیمی اناث و ذکور

(۶۴)

تاریخ نشر: ۲۵ محرم الحرام سال ۱۴۴۴ هـ. ق

د خپرېدو نېټه: د ۱۴۴۴ هـ ق کال د محرم الحرام ۲۵



لړليک

ماده	عنوان	مخ
	لومړۍ فصل	
	عمومي حکمونه	
لومړۍ ماده	مېنۍ.....	۱
دوهمه ماده	اهداف.....	۱
درېمه ماده	د نجونو د ښوونې او روزنې اهميت.....	۱
څلورمه ماده	د تطبيق ساحه.....	۱
	دوهم فصل	
	د نجونو او هلکانو د ښوونيزو مؤسسو تفکيک	
پنځمه ماده	د جنسيت پر بنسټ تبديلي.....	۲
شپږمه ماده	د ښوونکو د تشې ډکول.....	۳
اوومه ماده	په جلا وختونو کې درسي برنامه تنظيمول.....	۳
اتمه ماده	ښوونيزه څارنه او پلټنه.....	۳
نهمه ماده	د ښوونکو او مديرانو د ظرفيت لوړولو برنامه.....	۳
لسمه ماده	د ښوونيزې مؤسسې شورا.....	۴
يوولسمه ماده	د لايحې له تطبيق څخه څارنه.....	۴
	درېم فصل	
	وړوستني حکمونه	
دوولسمه ماده	انفاذ.....	۴



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لایحه تفکیک مؤسسات تعلیمی انات و د کور

د نجونو او هلکانو د ښوونیزو مؤسساتو د تفکیک لایحه

فصل اول احکام عمومی

لومړۍ فصل عمومي حکمونه

مېنې

ماده اول

این لایحه بر اساس ماده پنجاه و یکم قانون معارف و هدایت شفاهی مقام وزارت معارف وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم

۱. رفع موانع در برابر دسترسی متوازن دختران به تعلیم و تربیه در کشور.
۲. تأمین مصونیت جنسیتی متعلمین، معلمان و کارکنان اداری و خدماتی در جریان تعلیم و تربیه.

اهمیت تعلیم و تربیه انات

ماده سوم

تعلیم و تربیه انات برای امارت اسلامی افغانستان حایز اهمیت خاص بوده، وزارت معارف به منظور انکشاف تعلیم و تربیه انات مطابق به شریعت اسلامی و شرایط فرهنگی کشور تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

ساحه تطبیق

ماده چهارم

احکام این لایحه در تمام مؤسسات تعلیمی (مکاتب، مدارس، دارالحفاظها، دارالعلومها، مراکز سوادآموزی و کورسهای تعلیمی دولتی و خصوصی) وزارت معارف قابل تطبیق می باشد.

مېنې

لومړۍ ماده

دغه لایحه د پوهنې د قانون د یو پنځوسمې مادې او د پوهنې وزارت د مقام د شفاهي هدایت پر بنسټ وضع شوې ده.

موخې

دوهمه ماده

۱. ښوونې او روزنې ته په هېواد کې د نجونو د متوازن لاسرسي پر وړاندې د پرتو خنلونو له منځه وړل.
۲. د ښوونې او روزنې په بهیر کې د زدکړونکو، ښوونکو او اداري او خدماتي کارکوونکو د جنسیتي خوندیتوب تأمینول.

د نجونو د ښوونې او روزنې اهمیت

درېمه ماده

د نجونو ښوونه او روزنه د افغانستان د اسلامي امارت لپاره ځانګړې اهمیت لري، د پوهنې وزارت د اسلامي شریعت او د هېواد د فرهنگي شرایطو سره سم د نجونو د ښوونې او روزنې د پراختیا لپاره لازم تدبیرونه نیسي.

د تطبیق ساحه

څلورمه ماده

د دې لایحې حکمونه د پوهنې وزارت په اړوندو ټولو ښوونیزو مؤسساتو (دولتي او خصوصي ښوونځیو، مدرسو، دارالحفاظونو، دارالعلومونو، د لیک لوست زده کړې مرکزونو، او ښوونیزو کورسونو کې د تطبیق وړ دي.



فصل دوم

تفکیک مؤسسات تعلیمی اناث و ذکور

تبدیلی به اساس جنسیت

ماده پنجم

مؤسسات تعلیمی که هیأت تدریسی/اداری و خدماتی آن مختلط می باشد، معلمان/کارکنان اداری و خدماتی مؤسسات تعلیمی مذکور به سایر مؤسسات تعلیمی قرار ذیل تبدیل می گردند:

۱. معلمان/کارکنان اداری و خدماتی ذکوری که در مؤسسات تعلیمی اناث وظیفه دارند، به سطح ولسوالی/حوزه تعلیمی به نزدیکترین مؤسسات تعلیمی مشابه ذکور تبدیل می گردند. شب باش/محافظ، معتمد جنسی و نقدی، برقی، نجار و سایر کارکنان که وظایف شان با جنس مؤنث مطابقت ندارد از تبدیلی مستثنی اند. طرز کار آنها مطابق طرز العمل مربوط تنظیم می گردد.

۲. معلمان و کارکنان اداری اناثی که در صفوف بالاتر از صنف ششم مؤسسات تعلیمی ذکور وظیفه دارند، به سطح ولسوالی/حوزه تعلیمی به نزدیکترین مؤسسات تعلیمی اناث یا مؤسسات تعلیمی ابتدائیه ذکور که هیأت تدریسی و اداری آن اناث باشد، تبدیل می شوند.

۳. هرگاه تبدیلی معلمان در مؤسسه تعلیمی باعث کمبود معلمان با تجربه گردد، در این صورت معلمان ذکور دارای سن بالاتر از ۵۰ سال الی مدتی که معلمان اناث واجد شرایط استخدام می شوند، تبدیل نمی گردند.

۴. تبدیلی معلمان مندرج این ماده با در نظر داشت حجم مکلفیت درسی در مؤسسه تعلیمی دوم قابل

دوهم فصل

د نجونو او هلکانو د ښوونیزو مؤسسو تفکیک

د جنسیت پر بنسټ تبدیلی

پنځمه ماده

هغه ښوونیزې مؤسسې چې تدریسي او اداري هیأت یې مختلط وي، د نوموړو ښوونځیو مخالف جنس ښوونکي/اداري او خدماتي کارکوونکي په لاندې توگه نورو ښوونیزو مؤسسو ته تبدیلیږي:

۱. هغه نارینه ښوونکي/اداري او خدماتي کارکوونکي چې د نجونو په ښوونیزو مؤسسو کې دنده لري، د ولسوالی/ښوونیزې حوزه په کچه د هلکانو تر ټولو نېرېدې مشابه ښوونیزو مؤسسو ته تبدیلیږي. شب باش/ساتونکي، جنسي او نقدي معتمد، برقي، نجار او نور کارکوونکي چې دندې یې له ښځینه جنس سره مطابقت نه کوي له تبدیلی څخه مستثنی دي. د هغوی د کار ډول د جلا کړنلارې سره سم تنظیمېږي.

۲. هغه ښځینه ښوونکي او اداري کارکوونکي چې د هلکانو په ښوونیزو مؤسسو کې له شپږم ټولگي څخه په لوړو ټولگیو کې دنده لري د ولسوالی/ښوونیزې حوزه په کچه د نجونو ښوونیزو مؤسسو یا د هلکانو لومړنیو ښوونیزو مؤسسو ته چې تدریسي او اداري هیأت یې ښځینه وي، تبدیلیږي.

۳. که چېرې د ښوونکو تبدیلی په ښوونیزه مؤسسه کې د تجربه لرونکو ښوونکو د کمښت لامل شي په دې صورت کې تر هغه وخته پورې چې د شرایطو لرونکي ښځینه ښوونکي استخدامېږي، له ۵۰ کلونو څخه د لوړ سن لرونکي نارینه ښوونکي نه تبدیلیږي.

۴. په دې ماده کې راغلي د ښوونکو تبدیلی په دوهمه ښوونیزه مؤسسه کې د درسي مکلفیت حجم ته په پام



تعمیل می باشد.

۵. تبدیلی مندرج این ماده به اساس تشخیص ریاست
های معارف ولایات/ شهر کابل در هماهنگی با ریاست
منابع بشری پیشنهاد و منظوری مقام وزارت معارف
صورت می گیرد.

رفع خلای معلمان

ماده ششم

وزارت معارف، کمبود معلمان را در مؤسسات
تعلیمی که در نتیجه تبدیلی معلمان ایجاد می-
گردد، در قدم نخست با توظیف معلمان موجود،
موافق جنسیت و در قدم دوم با استخدام معلمان
جدید از طریق رقابت آزاد مرفوع می نماید.

تنظیم برنامه درسی در اوقات جداگانه

ماده هفتم

در صورتی که مؤسسات تعلیمی اناث و ذکور از تعمیر
مشترک استفاده می نمایند، برنامه درسی اناث و ذکور
در اوقات جداگانه تنظیم می گردد.

نظارت تعلیمی و تفتیش

ماده هشتم

(۱) نظارت از امور تعلیمی در مؤسسات تعلیمی اناث
توسط نظارت کنندگان اناث و نظارت از امور تعلیمی
در مؤسسات تعلیمی ذکور توسط نظارت کنندگان
ذکور صورت می گیرد.

(۲) تفتیش ادارات مؤسسات تعلیمی اناث توسط
مفتشین اناث و تفتیش ادارات مؤسسات تعلیمی ذکور
توسط مفتشین ذکور انجام می شود.

برنامه های ارتقای ظرفیت معلمان و مدیران

ماده نهم

(۱) برنامه های ارتقای ظرفیت معلمان و مدیران

سره د پلي کېدو وړ دي.

۵. په دې ماده کې راغلې تبدیلی د ولایتونو/ کابل ښار
د پوهنې د ریاستونو په تشخیص له بشري سرچینو ریاست
سره په همغږۍ وړاندیز او د پوهنې وزارت په منظوری
سره صورت نیسي.

د ښوونکو د تشي ډکول

شپږمه ماده

د پوهنې وزارت، په ښوونیزو مؤسسو کې د ښوونکو
کمښت چې د ښوونکو په تبدیلی سره رامنځته کېږي، په
لومړي قدم کې د جنسیت موافق د موجوده ښوونکو په
توظیفولو او په دوهم قدم کې د آزادې سیالۍ له لارې د
نویو ښوونکو په استخدامولو سره مرفوع کوي.

په جلا وختونو کې درسي برنامه تنظیمول

اوومه ماده

که چېرې نارینه او ښځینه ښوونیزې مؤسسې له مشترکې
ودانۍ ګټه اخلي، د نجونو او هلکانو درسي برنامه په جلا
وختونو کې تنظیمېږي.

ښوونیزه څارنه او پلټنه

اتمه ماده

(۱) د نجونو په ښوونیزو مؤسسو کې له ښوونیزو چارو
څخه څارنه د ښځینه څارونکو له لوري او د هلکانو په
ښوونیزو مؤسسو له ښوونیزو چارو څخه څارنه د نارینه
څارونکو له لوري صورت نیسي.

(۲) د نجونو د ښوونیزو مؤسسو د ادارو پلټنه (تفتیش) د
ښځینه پلټونکو او د هلکانو د ښوونیزو مؤسسو د ادارو
پلټنه د نارینه پلټونکو له لوري ترسره کېږي.

د ښوونکو او مدیرانو د ظرفیت لوړولو برنامه

نهمه ماده

(۱) د ښځینه ښوونکو او مدیرانو د ظرفیت لوړولو



اناث توسط آموزگاران اناث و برنامه های ارتقای
ظرفیت معلمان ذکور توسط آموزگاران ذکور
پوهنځي
انجام می شود.

(۲) در صورت ضرورت آموزگاران ذکور دارای سن
بالاتر از ۵۰ سال با در نظر داشت طرز العمل مربوط
می توانند در ارتقای ظرفیت معلمان و مدیران اناث
همکاری نمایند.

شورای مؤسسه تعلیمی

ماده دهم

(۱) شورای مؤسسه تعلیمی اناث از اعضای اناث و از
مؤسسه تعلیمی ذکور از اعضای ذکور تشکیل می-
گردد.

(۲) در شورای مؤسسه تعلیمی اناث به عوض امام
مسجد و سایر اعضا، زنان متنفذ و معارف پرور محل
عضویت حاصل می نمایند.

نظارت از تطبیق لایحه

ماده یازدهم

ریاست های معارف ولایات و شهرکابل از تطبیق این
لایحه نظارت دوامدار می نمایند.

فصل سوم

احکام نهایی

انفاذ

ماده دوازدهم

لایحه تفکیک مؤسسات تعلیمی اناث و ذکور را در سه
فصل و دوازده ماده منظور می دارم.

با انفاذ این لایحه احکام مغایر سابقه در این مورد ملغی
پنداشته می شود.

مولوي حبیب الله آغا
د پوهنځي سرپرست وزير

برنامه د بنځينه ښوونکو او د نارینه ښوونکو او مدیرانو
د ظرفیت لوړولو برنامه د نارینه ښوونکو له خوا ترسره
کېږي.

(۲) د اړتیا په صورت کې له ۵۰ کلونو څخه د لوړ سن
لرونکي نارینه ښوونکي د اړوندې کړنلارې سره سم
کولای شي د بنځينه ښوونکو او مدیرانو د ظرفیت په
لوړولو کې همکاري وکړي.

د ښوونیزې مؤسسې شورا

لسمه ماده

(۱) د نجونو د ښوونیزې مؤسسې شورا له بنځينه غړو او
د هلکانو د ښوونیزې مؤسسې شورا له نارینه غړو څخه
جوړېږي.

(۲) د نجونو د ښوونیزې مؤسسې په شوری کې د
جومات د امام او نورو غړو په ځای ځایي متنفذې او
پوهنپالې بنځې غړیتوب ترلاسه کوي.

د لایحې له تطبیق څخه څارنه

یوولسمه ماده

د ولایتونو او کابل ښار د پوهنې ریاستونه د دې لایحې له
تطبیق څخه دوامداره څارنه کوي.

دریم فصل

وروستني حکمونه

انفاذ

دوولسمه ماده

د نجونو او هلکانو د ښوونیزو مؤسسو د تفکیک لایحه
په دریو فصلونو او دوولسو مادو کې منظوروم.

د دې لایحې په نافذېدو سره په دې هکله پخواني مغایر
حکمونه لغوګڼل کېږي.